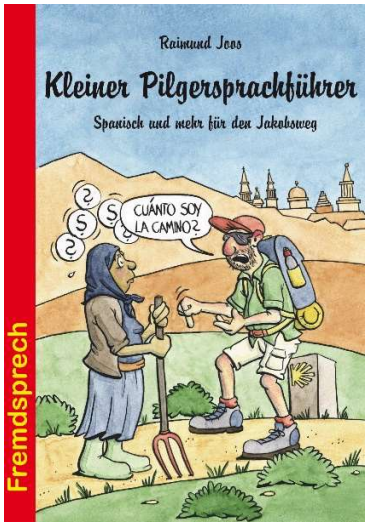
Presseinformation

(Abdruck frei – bitte senden Sie uns im Falle einer Veröffentlichung ein Belegexemplar zu.)



Neu im Conrad Stein Verlag:

Kleiner Pilgersprachführer

von Raimund Joos
ISBN 978-3-86686-917-2
6. Auflage 2023
127 Seiten, 19 Illustrationen
€ 8,90

Erscheinungstermin: April 2023

„Me he perdido ...“* und andere nützliche Sätze für den Jakobsweg

Wer auf dem Jakobsweg nach Santiago pilgern möchte, muss nicht perfekt Spanisch sprechen. Hilfreich ist es aber ohne Frage, zumindest ein paar Begriffe und Sätze zu kennen, die für den Pilgeralltag von Bedeutung sind. Die wichtigsten von ihnen fasst der „Kleine Pilgersprachführer“ aus dem Conrad Stein Verlag zusammen.

Ob bei der Ankunft in der Herberge, bei der Suche nach dem richtigen Weg oder in medizinischen Notfällen – es gibt viele Situationen, in denen Pilger ein wenig Spanisch gut gebrauchen können. Raimund Joos, der Autor des Buches, der regelmäßig auf den Jakobswegen in Spanien unterwegs ist, kennt sich damit bestens aus. Nach einigen allgemeinen Erklärungen zur spanischen Grammatik und Aussprache widmet er sein Buch deshalb ganz den für Pilger typischen Situationen. Humorvolle Sätze („Klingt verdammt gut, was du da sagst, aber ich verstehe kein Wort.“) und ein paar deftigere Ausdrücke für weniger erfreuliche Begegnungen fehlen ebenfalls nicht. Gemäß dem Untertitel „Spanisch und *mehr* für den Jakobsweg“ führt Joos außerdem einige Begriffe aus anderen Sprachen auf, die dem Pilger unterwegs helfen werden: Mit nur wenigen Worten auf Baskisch und Galicisch werden Wanderer etwa für freudig überraschte Passanten am Wegrand sorgen und auch wer seine Pilgerbrüder oder -schwestern aus aller Welt in deren Heimatsprache begrüßen oder ihnen seine Liebe gestehen will, findet hier genau die treffenden Worte. Unter Mithilfe zahlreicher Pilgerfreunde aus unterschiedlichen Ländern ist so ein hilfreicher mehrsprachiger Sprachführer entstanden, der ganz die internationale Kultur des Jakobswegs widerspiegelt.

**Ich habe mich verlaufen ...*

Der Autor: **Raimund Joos** lebt in Eichstätt am Ostbayerischen Jakobsweg. Seit seiner Jugend ist er auf den verschiedenen Jakobswegen unterwegs. Seit 2005 schreibt er Bücher über das Pilgern und Wanderführer für verschiedene Jakobswege. Darüber hinaus leitet er Vorbereitungs-wochenenden für Pilger und Pilgerinnen und ist als Reiseleiter auf dem Jakobsweg tätig.

Benötigen Sie weitere Texte, Bilder oder sonstiges Material? Dann melden Sie sich bei mir!

Conrad Stein Verlag, Kiefernstraße 6, 59514 Welver, www.conrad-stein-verlag.de
Ansprechpartnerin: Ricarda Kuschma, Tel.: 02384/963912, r.kuschma@conrad-stein-verlag.de